



PÖYTÄKIRJA

TILAISUUS Kauppakamarin syyskokous
AIKA 8.12.2021, kello 16.00–18.00
PAIKKA Teknologiatalo Sytytin, Sinkokatu 11, 26100 Rauma (osa etäyhteydellä mukana)

OSALLISTUJAT

Akkanen Jari-Pekka	Oksa Sanna (etä)
Anttila Ville (etä)	Paulasaari Veli-Matti
Asumalahti Hannu (etä)	Pelamo Jani (etä)
Huhtala Johanna (etä)	Piispa Riikka
Isotalo Jaana (etä)	Pettersson Harri
Koskinen Johanna (etä)	Rantanen Oili (etä)
Kusmin Pasi	Rautala Antti,
Kuusisto Juha (etä)	Sainio Esa (etä)
Kuusisto Pekka (etä)	Seppälä Jussi (etä)
Lahtonen Minna	Simula Antti
Laine Outi	Soukainen Jaakko,
Lakaniemi Vesa (etä)	Suominen Anne (etä)
Leino Antti (etä)	Toivola Turkka
Leppänen Marika	Tuominen Hanna
Luodesmeri Juuso (etä)	Weman Marko
Majalahti Juha (etä)	Yli-Antola Heini
Marttila Mika	Ylitalo Heimo (etä)

ESITYSLISTA

- 1 KOKOUKSEN AVAUS**
Puheenjohtaja Mika Marttila avasi kokouksen.
- 2 KOKOUKSEN LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS**
Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.
- 3 VALITAAN KAKSI PÖYTÄKIRJANTARKASTAJAA**
Valittiin pöytäkirjantarkastajiksi Veli-Matti Paulasaari ja Hanna Tuominen.
- 4 EDELLISEN KOKOUKSEN PÖYTÄKIRJA**
Hyväksyttiin edellisen kokouksen pöytäkirja.
- 5 TYÖJÄRJESTYKSEN VAHVISTAMINEN**



Vahvistettiin kokouksen työjärjestys.

6 VAHVISTETAAN VUODEN 2022 JÄSENMAKSUPERUSTEET

Vahvistettiin vuoden 2022 jäsenmaksuperusteet, liite.

7 VAHVISTETAAN VUODEN 2022 TALOUSARVIO JA TOIMINTASUUNNITELMA

Toimitusjohtaja esitteli vuoden 2022 toimintasuunnitelman ja talousarvion. Äänestettiin yritystoiminnan kehittämisen ja toimintaympäristön kehittämisen kannalta keskeisistä teemoista vuoden 2022 osalta, kts. tulokset alla. Erityisesti nousivat henkilöstön saatavuuteen, osaamiseen ja jaksamiseen liittyvät kysymykset. Korona-aika on aiheuttanut esihenkilötyölle ja työkyvyn ylläpitämiselle monessa organisaatiossa. Seudun yritysten pitovoimaan vaikuttaa myös paljon yritysten johtamiskulttuuri.

Toivottiin korkeakoulutettujen houkuttelemisen lisäksi huomioitavan myös suorittavan tason tehtäviin tarvittavien henkilöiden veto- ja pitovoima. Edelleen koulutusorganisaatioiden paikkakunnalla pysymisellä on iso merkitys siihen, mihin nuoret lopulta työllistyvät opintojen jälkeen.

Nostettiin esille Porin yliopistokeskuksen merkitys maakunnallisena koulutusorganisaationa.

Kauppakamarin rooli hyvien käytäntöjen jakamisen alustana tulee vahvistaa myös valiokuntien ulkopuolella.

Vahvistettiin vuoden 2022 talousarvio ja toimintasuunnitelma, liite.

8 VALITAAN VUODEN 2022 KAUPPAKAMARIN PUHEENJOHTAJA JA KAKSI VARAPUHEENJOHTAJAA

Valittiin vuoden 2022 puheenjohtajaksi Mika Marttila Osuuskauppa Keulasta sekä varapuheenjohtajiksi Janne Rantanen Metsä Fibreltä ja Olli Rantanen Kongsberg Maritime Finland Oy:stä.

9 VAHVISTETAAN VALTUUSKUNNAN JÄSENMÄÄRÄ JA VALITAAN VUODEN 2022 KAUPPAKAMARIN VALTUUSKUNNAN JÄSENET

Vahvistettiin valtuuskunnan jäsenmäärä ja valittiin vuoden 2022 valtuuskunnan jäsenet. Lisäyksenä ehdotukseen valtuuskunnan valittiin Ilkka Mäkinen Euran kunnasta.

10 VALITAAN KAUPPAKAMARIN EDUSTAJAT EROVUOROISTEN TILALLE KESKUSKAUPPAKAMARIN VALTUUSKUNTAAN VUODEKSI 2022

Valittiin kauppakamarin edustajat Keskuskauppakamarin valtuuskuntaan vuodeksi 2022 ehdotuksen mukaan, liite.

11 VALITAAN TILINTARKASTAJAT (2) JA HEIDÄN VARAHENKILÖNSÄ VUODEKSI 2022

Valittiin tilintarkastajat ja heidän varahenkilönsä vuodeksi 2022, liite.

12 MUUT MAHDOLLISET KAUPPAKAMARIASETUKSEN TAI NÄIDEN SÄÄNTÖJEN EDELLYTTÄMÄT ASIAT

Todettiin, että Rauman kauppakamarin sääntömuutos koskien etäkokouksia ja niihin liittyvää äänestysjärjestystä siirretään käsiteltäväksi kevätkokoukseen 2022.



13 **MUUT ASIAT**
Ei muita asioita.

14 **KOKOUKSEN PÄÄTTÄMINEN**
Kokous päättyi klo 18.05.

Pöytäkirja hyväksytty Raumalla

Mika Marttila
Puheenjohtaja

Riikka Piispa
Kokouksen sihteeri

Veli-Matti Paulasaari
Pöytäkirjan tarkastaja

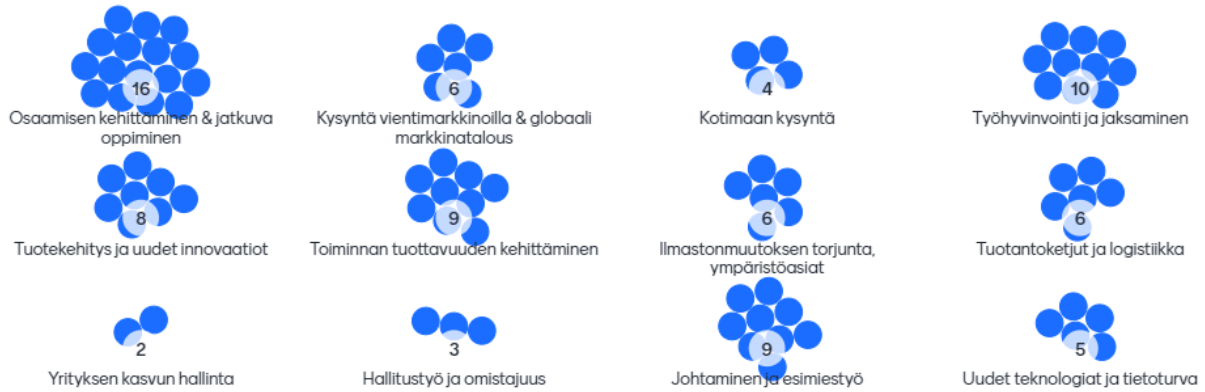
Hanna Tuominen
Pöytäkirjan tarkastaja



Liite: Äänestykset yritystoiminnan kehittämisen ja toimintaympäristön kehittämisen kannalta keskeisistä teemoista vuoden 2022 osalta.

Mitkä ovat mielestäsi 3 yritystoiminnan kehittämisen kannalta tärkeintä teemaa vuonna 2022?

Mentimeter



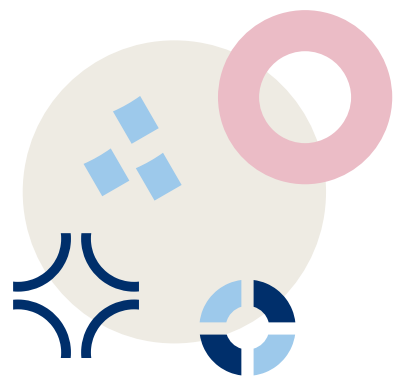
28

Mitkä ovat mielestäsi 3 tärkeintä toimintaympäristön kehittämisen osa-aluetta vuonna 2022?

Mentimeter



26



Ajankohtaispuheenvuoro

Europarlamentaarikko

Henna Virkkunen





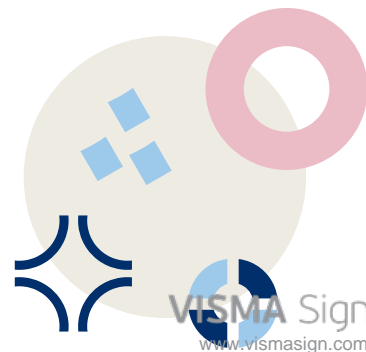
Mitkä teemat korostuvat yritystoiminnan
kehittämisessä? Entä toimintaympäristön osalta?

Äänestetään!

**Siirry www.menti.com
käytä koodia 9649 8392**

RAUMAN KAUPPAKAMARIN SYYSKOKOUS 8.12.2021

RAUMAN
KAUPPAKAMARI



Agenda

1. KOKOUKSEN AVAUS
2. KOKOUKSEN LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS
3. VALITAAN KAKSI PÖYTÄKIRJANTARKASTAJAA
4. EDELLISEN KOKOUKSEN PÖYTÄKIRJA
5. TYÖJÄRJESTYKSEN VAHVISTAMINEN
6. VAHVISTETAAN VUODEN 2022 JÄSENMAKSUPERUSTEET
7. VAHVISTETAAN VUODEN 2022 TALOUSARVIO JA TOIMINTASUUNNITELMA
8. VALITAAN VUODEN 2022 KAUPPAKAMARIN PUHEENJOHTAJA JA KAKSI VARAPUHEENJOHTAJAA
9. VAHVISTETAAN VALTUUSKUNNAN JÄSENMÄÄRÄ JA VALITAAN VUODEN 2022 KAUPPAKAMARIN VALTUUSKUNNAN JÄSENET
10. VALITAAN KAUPPAKAMARIN EDUSTAJAT EROVUOROISTEN TILALLE KESKUSKAUPPAKAMARIN VALTUUSKUNTAAN VUODEKSI 2022
11. VALITAAN TILINTARKASTAJAT (2) JA HEIDÄN VARAHENKILÖNSÄ VUODEKSI 2022
12. MUUT MAHDOLLISET KAUPPAKAMARIASETUKSEN TAI NÄIDEN SÄÄNTÖJEN EDELLYTTÄMÄT ASIAT
13. MUUT ASIAT
14. KOKOUKSEN PÄÄTTÄMINEN



6. Vahvistetaan vuoden 2022 jäsenmaksuperusteet

Vuoden 2022 jäsenmaksuperusteet, ehdotus

Liikevaihto alle 40 M€ € / vuosi

Henkilöstön
lukumäärä

1	190
2-4	230
5-9	296
10-19	420
20-49	530
50-99	845
100-199	1495
200-499	2565
500-999	4655
1000-	6045

Liikevaihto 40 M€ tai yli

40-60	2565
60-100	4655
Yli 100	6045

Pankit, rahalaitokset,
vakuutusyhtiöt

alle 10	420
10-19	720
22-49	1185
50 -	1955

Henkilöjäsen

74

Kunnat,
€/asukas

0,47

7.12.2021



7. Vahvistetaan vuoden 2022 talousarvio ja toimintasuunnitelma

RAUMAN SEUDUN ELINKEINOELÄMÄN KESKEISET VISIOTAVOITTEET TULEVILLE VIIDELLE VUODELLE

Ketterä, kasvava ja seudulle investoiva elinkeinoelämä



- Parhaan johtamisen ja yrityskulttuurin edelläkävijä
- Kyky ja tahto verkostoitua
- Vastuullisuus menestystekijäksi
- Teknologioiden asianmukainen ja tuottava hyödyntäminen

Vahva ja innovatiivinen koulutusjärjestelmä



- Joustavaa elinikäistä oppimista tukevaa koulutusta kärkialoilla
- Tuotekehitys-, tutkimus ja innovaatiotoiminnan terästäminen
- Oppilaitosten, yritysten ja julkisten toimijoiden saumaton yhteistyö

**Rauman
kauppakamari:**
- Vaikuttaja
- Kouluttaja
- Johtajien ja
asiantuntijoiden
verkosto

Seudusta entistäkin vahvempi liikenteen ja logistiikan keskus



- Saavutettavuuden parantaminen: satama, tiet, raiteet, lentoyhteydet, tietoliikenneyhteydet
- Profiloituminen osaamiskeskittymäksi

Elinvoimaiset, vetovoimaiset kunnat



- Moderneinta kuntajohtamista, kuntien välisestä kilpailusta yhteistyöhön
- Laadukkaat, tarpeenmukaiset palvelut ja vapaa-ajan elämä
- Vahvuudeksi maaseutumainen, vesistöjen lähellä sijaitseva asuinympäristö

Tarkastellaan uudelleen vuoden 2022 aikana

Saavutettavuus

Rauman seudusta entistäkin vahvempi liikenteen ja logistiikan keskittymä

- Kasitien kehittäminen
 - Vt8 älyväyläselvitys
 - Priorisointi hankkeille
 - Lounais-Suomen liikennefoorumi syksyllä 2022
- Pori-Rauma-Tampere –junayhteys
 - Henkilöjunayhteys, veturina Rauman kaupunki, yhteistyössä muut kunnat
 - Digiratahanke
- Vaikuttaminen poliittisiin päätöksentekijöihin, viranomaisiin sekä yleiseen mielipiteeseen
 - Liikenneverkon strateginen tilannekuva, yhteistyössä Keskuskauppakamari, Väylä ja Traficom
- Yhteistyö Rauman sataman ja logistisen verkoston kanssa

Osaajat ja kohtaanto

Vahva ja innovatiivinen koulutusjärjestelmä Ketterä, kasvava ja seudulle investoiva elinkeinoelämä

- "Rauman mallin" auki kuvaaminen: hankekartta ja vuosikello yhteistyössä kaupungin kanssa
- Klusterikohtainen kehittämistyö – kauppakamarin roolin määrittäminen
 - Muovi & komposiitti
 - Elintarvikeala
 - Meriteollisuuspuisto
 - Metalliala
- Korkeakoulutuksen kehittäminen Satakunnassa
 - Turun yliopiston tekniikan lahjoitusprofessori
 - UC Pori Industry Hub
- RINKI-yhteistyöryhmän toiminta ja muu tiivis yhteistyö alueen toimijoiden kanssa



Seudun yrityselämä – parhaan johtamisen ja yrityskulttuurin edelläkävijä

Ketterä, kasvava ja seudulle investoiva elinkeinoelämä

- Hallitustyön kehittäminen
 - Hallitukset töihin – Leader-rahoitteinen hanke jatkuu
 - HHJ-koulutukset



Elinvoimaiset, vetovoimaiset kunnat

- Aluevaalivaikuttaminen
- Tuki palvelurakenteen kehittämiseksi yhteistyössä Satakunnan kauppakamarin kanssa

SATASOTE

Satakunnan hyvinvointialueen valmistelu

Koulutustarjonta

- Yhteistyö Satakunnan kauppakamarin kanssa jatkuu
- Koronarajoitteet:
 - panostukset verkkokoulutusten laatuun & lähikoulutusten turvallisuuteen
 - Lähikoulutusten uudelleen käynnistyminen markkinointivalttina
- Kärkituotteena johtaminen: HHJ & HHJ-teemakurssit
- Teemoina: johtaminen, taloushallinto, henkilöstöhallinto, verotus, kansainvälistyminen, ajankohtaiset lakimuutokset

Vaikuttaminen

- Satakunnan laajuinen elinkeinoelämän visiotyö yhteistyössä Satakunnan kauppakamarin kanssa
 - Tulevaisuusskenaariot ja syy-seuraussuhteet
 - Kytkös Rauman kauppakamarin visiotavoitteisiin



Kansainvälisyys

- Vientiasiakirja-palvelu
- Global+ webinaarisarja
- Kansainvälistymispalkinto & -viikko
- International Talent Week: kv-opiskelijoiden jalkautuminen yrityksiin



Tapauksia toteutetaan yhteistyöverkoston kanssa

- Tulevaisuuden työelämä & johtajuus 2/2022
- Rauma Technology Forum
- Rauman kauppakamarin 40-vuotisjuhla 8.4.
- Pyhäjärvisuudun elinvoimafoorumi
- SuomiAreenan tilaisuudet 7/2022
- Eloriihi luottamushenkilöille 8/2022
- Talous & Tekniikka-seminaari 10/2022
- Logistiikkafoorumi Porissa 11/2022
- Rauman meriverkostopäivä 11/2022



Toiminnan kehittäminen

- Viestinnän toimenpidevalikoiman tarkastelu ja vuosikellon laatiminen
- Jäsenhankinta ja -huolto
 - Jäsentapaamiset
 - Etujen esillä pitäminen
 - Jäsentytyväisyyden seuranta



Talousarvio

Tuotot

- Jäsenmäärän pysyvyys
- Koulutusten tavoitebudjetti + 5 % vrt. budjetti 2021
- Vientiasiakirjojen tavoitebudjetti + 20 % vrt. budjetti 2021
- Hankerahoitukset mahdollistavat lisäresursseja

Kulut


- Kauppakamarin 40-vuotisjuhlat & juhlavuoden kumppanuudet

Tulostavoite n. 2 000 €

Talousarvio

Budjetti vuodelle 2022	Budjetti 2022	Budjetti 2021	Ennuste 2021	Toteuma 2020	Toteuma 2019
Tuotot					
3031 Tuotot vientitodistuksista	44000,00	36000,00	46000,00	41170,0	39 718,00 €
3100 Muut tuotot	5000,00	70000,00	65000,00	107450,00	88 218,51 €
3102 Kasitie hanke					11 070,00 €
OSAKA-hanke		10191,30	25000,00		
Meriteollisuuspuisto oppimisympäristönä-hanke	13500,00		4500,00		
Hallitukset töihin - hanke	18000,00		18000,00		
3602 Osallistumismaksut 24 % (koulutukset)	105000,00	100000,00	80000,00	97800,2	155 607,07 €
3608 Muut koulutustuotot					
Tuotot yhteensä	185500,00	216191,30	238500,00	246420,2	294 613,58 €
Kulut					
Henkilöstökulut					
Palkat ja palkkiot yhteensä	-180780,00	-134000,00	-188000,00	-139009,9	-123031,25
Henkilösivukulut yhteensä	-38720,00	-34320,00	-38320,00	-24837,5	-32155,2
Henkilöstökulut yhteensä	-219500,00	-168320,00	-226320,00	-163847,5	-156022,4
Poistot ja arvonalentumiset	-450,00	-450,00	-450,00	-293,2	-390,86
Muut kulut yhteensä	-158670,0	-226120,0	-196520,0	-105342,1	-281034,0
Kulut yhteensä	-378620,0	-394890,0	-423290,0	-385917,5	-437056,40
TUOTTO-/KULUJÄÄMÄ	-193120,0	-178698,7	-184790,0	-139129,5	-142442,8
Varainhankinta					
Tuotot					
9000 Jäsenmaksutuotot	210000,00	200000,00	195000,00	209658,79	201032,05
Kulut yhteensä	-12500,0	-12500,0	-10000,0	-11611,3	-12595,04
Varainhankinta yhteensä	197500,0	187500,0	185000,0	198047,5	188437,01
TUOTTO-/KULUJÄÄMÄ	4380,0	8801,3	210,0	58918,2	45994,19
Sijoitus- ja rahoitustoiminta					
Tuotot yhteensä				5038,7	6613,75
Kulut yhteensä				-447,2	-40,6
Sijoitus- ja rahoitustoiminta				4591,5	6573,13
TUOTTO-/KULUJÄÄMÄ	4380,0	8801,3	210,0	63509,7	52567,32
Omakatteiset rahastot					
Tuotot					
9410 Osinkotuotot	2000,00		3000,00	3163,4	2325,99
Tuotot			3000,0	3163,4	2325,99
Kulut					
9600 Stipendit	-1000,00		-1000,00	-750,0	-1000,00
Kulut	-1000,0		-1000,00	-784,8	-1043,71
Omakatteiset rahastot	-1000,0	0,0	2000,0	2378,6	1282,28
Tilikauden tulos ennen tilinpäätössiirtoja yhteensä	3380,0	8801,3	2210,0	65888,3	53849,6
Tilinpäätössiirrot					
Rahastosiirrot					
9900 Siirto stipendirahastoon	-1000,0	-1000,0	-1000,0	-888,2	-1294,59
Tilinpäätössiirrot yhteensä	-1000,0	-1000,0	-1000,0	-888,2	-1020,04
Tilikauden ylijäämä (alijäämä) yhteensä	2380,0	7801,3	1210,0	65000,1	52829,6

7.12.2021



8. Valitaan vuoden 2022 kaupparakamarin puheenjohtaja ja kaksi varapuheenjohtajaa

Rauman kauppakamarin hallitus

Esitys puheenjohtajiston valinnaksi:

Puheenjohtajisto:

- *Mika Marttila* Osuuskauppa Keula (3. vuosi puheenjohtajana käynnistyy)
- *Olli Rantanen* Kongsberg Maritime Finland Oy (nyk. varapuheenjohtaja)
- *Janne Rantanen* Metsä Fibre (mahdollinen 2. varapuheenjohtaja)

Muut jäsenet (sinisellä merkityt uusia jäseniä):

- **Sari De Meulder** Euroports Finland Oy
- **Samuli Eskola** RTK-palvelu Oy
- **Outi Laine** Leo Laine Oy
- Juuso Luodesmeri Eurajoen Romu Oy
- **Janne Mokka** Posiva Oy (1 lisävuosi)
- Petri Pakarinen K-Rauta Rauma
- **Esko Poikela** Rauman kaupunki
- Teppo Rantanen Biolan Oy
- **Jens Remmer** Jujo Thermal Kauttua Oy
- Jussi Seppälä LähiTapiola Länsi-Suomi



9. Vahvistetaan valtuuskunnan jäsenmäärä ja valitaan vuoden 2022 kauppakamarin valtuuskunnan jäsenet

Rauman kauppakamarin valtuuskunnan jäsenehdokkaat vuodelle 2021

Hallituksen puheenjohtajisto (3 hlöä) + 26 jäsentä

Toimikausi 2022-2024

Sannamari Rasila
Toni Brigatti
Tuija Hörkkö
Jaana Isotalo
Kim Komaro
Esa Sainio
Sari Salo
Turkka Toivola
Timo Viitanen

Raumaster Oy
Logistikas Oy
Beacon Finland Ltd Oy
Teollisuuden Voima Oyj
Posirol Oy
Länsi-Suomen Osuuspankki
Rauman kaupunki
Sissos-myymäälä Oy
Euran Osuuspankki

Toimikausi 2021 - 2023

Johanna Huhtala
Riku-Pekka Hägg
Kimmo Nurminen
Jani Pelamo
Kari Sallinen
Lasse Schultz
Riitta Tempakka

Eurajoen kunta
Steerprop Oy
Paneliankosken Voima Oy
RTK-palvelu Oy
Motoseal Components Oy
WinNova
SAMK (Jaana Vasen tilalle)

Toimikausi 2020-2022

Anne Ignatius-Helander
Jari Haarala
Jari Laihonon
Heikki Marva
Hanna Nieminen
Teppo Rantanen
Timo Suistio
Heimo Ylitalo

Hovi Sales Oy
K-Supermarket Arena
Kivikylän Kotipalvaamo
Marva Group Oy
Säkylän kunta
Biolan Oy
RMC Oy
Lääkärikeskus Minerva

7.12.2021

Rauman kauppakamarin 7 valiokuntaa – yli 150 jäsentä

- HR- ja koulutusvaliokunta, pj. Jaana Isotalo
- ICT-valiokunta, uuden pj:n valintaprosessi kesken
- Teollisuusvaliokunta, pj. Marko Haapala
- Kauppa- ja palvelualojen valiokunta, pj. Matti Saustila
- Liikennevaliokunta, pj. Janne Wikström
- Kansainvälistymisvaliokunta, pj. Sini Gahmberg
- Pyhäjärvisseudun paikallisvaliokunta, pj. Samu Pere



10. Valitaan kauppakamarin edustajat erovuoroisten tilalle Keskuskauppakamarin valtuuskuntaan vuodeksi 2022

Ehdotukset Keskuskauppakamarin valtuuskunnan jäseniksi Rauman kauppakamarista

Hallituksen puheenjohtajisto ja 2 muuta edustajaa:

- Mika Marttila
 - Janne Rantanen
 - Olli Rantanen
 - Jyrki Heinimaa
 - Jussi Seppälä
- Osuuskauppa Keula
Metsä Fibre
Kongsberg Maritime Finland Oy
Rauma Marine Constructions Oy
Lähitapiola Länsi-Suomi

Lisäksi todetaan Rauman kauppakamarin edustus Keskuskauppakamarin valiokunnissa:

- Liikennevaliokunta: Janne Wikström Oras Group



11. Valitaan tilintarkastajat (2) ja heidän varahenkilönsä vuodeksi 2022

Ehdotus tilintarkastajiksi ja varatilintarkastajiksi

Tilintarkastajat:

- Ville Anttila (KHT)
SatAudit Oy
040 534 7739
ville.anttila@sataudit.fi
- Niklas Oikia (KTM, KHT)
KPMG OY AB
040 713 3739
niklas.oikia@kpmg.fi

Varatilintarkastajat:

- Antti Ikonen (KHT)
Ernst & Young Oy
050 374 1878
antti.ikonen@fi.ey.com
- Mikko Haavisto (KHT)
KPMG OY AB
mikko.haavisto@kpmg.fi



12. Muut mahdolliset
kauppakamariasetuksen tai
näiden sääntöjen edellyttämät
asiat

13. Muut asiat

Tervetuloa juhlaan!

RAUMAN
KAUPPAKAMARI
40 vuotta

SAVE THE DATE

**RAUMAN KAUPPAKAMARIN
40-VUOTISJUHLAGAALA**

pe 8.4.2022 klo 17.30-24.00
Rauma-sali, Satamakatu 26, Rauma

Tervetuloa mukaan juhlistamaan Rauman
kauppakamarin 40-vuotista taivalta
hyväntekeväisyysgalaan!

Laitathan jo juhlan kalenteriisi,
virallinen kutsu ja ilmoittautumisohjeet
saapuvat tammikuussa!

Ystävällisin terveisin
Rauman kauppakamari

Saksen lin
BY RAUMAN
NUORKAUPPAKAMARI

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 34 pages before this page
Dokumentet inneholder 34 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 34 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 34 sider før denne side

Detta dokument innehåller 34 sidor före denna sida

authority to sign
representative
custodial

asemavaltuus
nimenkirjoitusoikeus
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt
firmateckningsrätt
förvaltare

autoritet til å signere
representant
foresatte/verge

myndighed til at underskrive
repræsentant
frihedsberøvende